ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/42/296
S/18873
20 May 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункт 12 первоначального перечня*
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок второй год

Письмо Постоянного представителя Сальвадора при Организации Объединенных Наций от 19 мая 1987 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству заявление министерства иностранных дел Сальвадора от 26 марта 1987 года, направленное уважаемым членам дипломатического корпуса, аккредитованным при нашем правительстве. В указанном заявлении предаются гласности тяжкие акты насилия, совершенные силами Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти - Революционного-демократического фронта (ФНОФМ-РДФ), которые представляют собой вопиющее нарушение прав человека и основных свобод сальвадорского народа и совершение которых должно стать известным международному сообществу и осуждено им и отвергнуто как средство достижения власти, вне зависимости от политических и идеологических взглядов.

"В связи с бесспорным ослаблением военно-политических позиций, а также с наблюдаемым в последние годы заметным ростом негативного отношения к ФНОФМ-РДФ и все более широким признанием его незаконности на национальном и международном уровнях мятежники все чаще прибегают к террористическим действиям, демонстрируя полное пренебрежение к человеку, что проявляется в вопиющих и чудовищных фактах нарушений самых элементарных прав человека, совершаемых в широких масштабах в отношении гражданского населения.

Именно поэтому международное сообщество недавно в Женеве осудило нынешнюю практику применения без разбора террористических мин со стороны ФНОФМ-РДФ, в результате чего погибло или было покалечено огромное число простых крестьян, всех возрастов и обоих полов, главным образом детей - безвинных жертв самых преступных террористических актов в истории континента.

---

* A/42/50 и Corr.1.

В связи с неспособностью ФНОФМ-РДФ сдержать или сорвать демократический процесс, в котором участвуют народ и правительство, их руководители решили расширить и активизировать осуществление схемы затяжной народной войны, совершая действия, которые в основе своей являются ни чем иным, как самым бесчеловечным терроризмом.

Все вышеназванные факты были вскрыты разведывательной службой вооруженных сил, которая своевременно обратилась к сальвадорцам с предупреждением, чтобы они не были захвачены врасплох активизацией деятельности террористов в столице.

Так, 23 марта группа мятежников-горожан напала на патруль гражданской обороны Санта-Фе в департаменте Сан-Маркос и захватила две винтовки G-3 и несколько гранат, убив при этом двух патрульных.

24 марта граждане стали свидетелями открытой провокации со стороны манифестантов по отношению к агентам службы безопасности, выполняющим разнообразные задачи по организации защиты в различных пунктах столицы. Эта провокационная акция ФНОФМ-РДФ, совершенная совместно с НССТ, потерпела провал благодаря умелым действиям вооруженных сил Сальвадора.

25 марта в 9 ч. 30 м. городская террористическая группа ФНОФМ-РДФ устроила засаду автомобильному патрулю национальной полиции на перекрестке бульвара Венесуэла и седьмой авениды Сур, убив двух агентов. В 10 ч. 00 м. другая городская террористическая группа убила одного агента национальной гвардии и ранила другого во время засады на улице, ведущей к Пикачо, вулкан Сан-Сальвадор.

В тот же день в 10 ч. 20 м. террористическая группа устроила пропагандистскую акцию в пользу ФНОФМ-РДФ в парке Сан-Хасинто, имея при себе спрятанное оружие различного калибра. Эта акция предшествовала захвату объединенной смешанной городской школы "Сан-Хосинто № 1", где мятежники захватили в качестве заложников 947 учеников и 27 преподавателей, которым угрожали расправой в течение нескольких часов, до тех пор пока они не были освобождены представителями службы безопасности, которые прибыли на место для защиты гражданского населения.

По требованию сдаться двое террористов, участвовавших в захвате школы, сложили оружие перед агентами службы безопасности, ворвавшимися в школу. Этим оружием оказались те самые винтовки G-3, которые были похищены несколькими днями ранее во время нападения на силы гражданской обороны в Сан-Маркосе.

Один террорист представился как Александер Васкес Кадена - тот самый, который руководил нападением на силы гражданской обороны в Сан-Маркосе, террорист, внедрившийся в Центр подготовки войск связи вооруженных сил (ЦПВСВС). Его настоящее имя - Хуан Франсиско Медрано Ираэта; он скрылся за три дня до этих событий, узнав о том, что военной разведкой ведется расследование его связей с террористами. В своих заявлениях для национальной печати террорист сказал, что он является членом ФНОФМ с 1981 года, потребовал отпустить его в Никарагуа через Мексику и обратился к "команданте Шафику Андалу и команданте Хоакину Вильялобосу" с сообщением о том, что он вместе с 10 товарищами захватил школу.

Женщина была опознана как Глория Эскобар Гусман, псевдоним "Нена", которая, как сообщают, была с террористами во время совершения ими акций против сил гражданской обороны и во время пропагандистской акции в парке Сан-Хасинто.

Эта террористическая акция, которая не укладывается ни в какие рамки гражданской морали, представляет собой вопиющее нарушение самых элементарных прав человека террористическими группами ФНОФМ-РДФ, которым ничего не стоит использовать в качестве щита безвинных детей, ставя под прямую угрозу их жизнь и физическое, умственное и психическое здоровье. Поэтому данная акция была осуждена всей страной, что выразилось в обвинительных выступлениях преподавателей, отцов этих детей, самих школьников, захваченных против их воли, а также всего сальвадорского народа и народов всего мира.

Этой акцией ФНОФМ-РДФ вновь продемонстрировали, что они они не остановятся абсолютно ни перед чем, видя крах своих попыток добиться власти без поддержки народа в деле осуществления своих целей. Так выявляется их решимость совершать подлые нападения на детей страны, которая ведет борьбу за укрепление демократического процесса.

В заключение министерство иностранных дел вновь заявляет дипломатическим миссиям о решимости правительства Сальвадора удвоить свои усилия с целью добиться гуманизации конфликта, несмотря на коварную и провокационную террористическую кампанию, развязанную против законных властей, и полное неуважение террористов к правам человека, свидетельством чему являются указанные действия, совершаемые против самого святого, что у нас есть и будет, - против наших детей".

В связи с этим мы хотим также предоставить информацию об акциях, совершенных ФНОФМ-РДФ за последнюю неделю апреля и в мае, о новых актах похищений, убийств и запугивания мирных гражданских жителей, среди которых есть лица, занимающие выборные должности:

Апрель

Гонсало Алонсо Гарсиа — похищен
мэр города,
Сан-Кайетано-Истепеке, департамент Сан-Висенте,
член христианско-демократической партии

Викториано Мартинес Васкес — похищен
мэр города Мерседес,
Ла-Сейба, департамент Ла-Пас,
член христианско-демократической партии

Карлос Рауль Рейес — похищен
член Комитета гражданской обороны города Мерседес,
Ла-Сейба, департамент Ла-Пас

Май

Виктор Мануэль Альварадо Лисама	убит
Исмаэль Крус	убит
Сальвадор Ромеро Айала	убит
Самуэль Гочес Маррокин	убит

Эти лица были убиты в Сан-Агустине, департамент Усулутан, из-за того, что они отказались сотрудничать с вооруженными группами террористов.

Буду очень признателен Вашему Превосходительству за распространение этой информации в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 12 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Роберто МЕСА
Посол
Постоянный представитель